'Sëëdhɛ 'ö Zudë -ya bɔ -Zlan -bha mɛ -nu -dhë bhë 'ö □nɛ

1 'Sëëdhɛ □nɛ ma □nɛ 'a- bɔ ka -dhë. N tɔɔ Zudë, n dheglu tɔɔ Zakö. Yesu Klito -bha yuökëmɛ -mü n 'ka. A- -bɔ mɛ 'ö -Zlan -yö ka □dhɔɔ -kë 'ö 'ka -tosiadhe kë -na kwa Dë -Zlan -bha -dhɔ 'gü 'ö Yesu Klito 'yan 'dhö ka -bha bhë ka -dhë.
2 Kö -a -bha mɛ 'yena yö -sü 'dhö, -a -bha □zuöyagluu, waa- -a -bha -dhɔ bhë, -ya -da ka 'gü -kplawo.

'Wun 'ö -gban mɛ □daan' -mɛ □suazë -nu -bha (2 Piɛɛ 2.1-17)

3 N dhegluzë -nu, a -kë pë 'plɛ kë □dhia kö 'wun 'ö -gban dhasü 'ö kwa -klu 'kuë- do bhë 'aan- -wun □blɛɛ'- ka -dhë 'sëëdhɛ 'gü; 'kɛɛ □dhɛ 'a yö mü zlöö, -a mɛ mɛ 'ö -gban -zo yö -sü 'ö □ya kë 'ö -Zlan -ya -wun -lo ö -bha mɛ kwɛɛ dosɛn 'kpaan 'ö ka -gɔ bhë, 'ö- -wun -yö nu n □zuö' 'piö. Yö □nɛ 'a dho -a -wun □blɛɛ'- ka -zo -gban -sü 'ka kö 'kaan- -a -wun 'kun 'gbee-. 4 'Ö tɔɔ mɛ -nu 'gluyaazë □wa -da ka ziën ka tii 'ka; 'wun □blɛɛ'- -wo 'ö -gban -Zlan -bha gbaɔ -bha bhë, -wa bho -na pin □taa -a dan -sü 'ka wo 'ta sü -kɔ 'ö 'yaa 'trüün 'piö bhë -a 'ka kö -waan -a pö wo -bha -tosiadhe -yö kpengdhö. Wo do 'wo bhë, Yesu Klito 'ö kwa

-gɔmɛ dosɛn 'kpaan 'ö kwa Dëmɛ 'ka bhë, 'waa- 'sü ◻bhlëzë. 'Kɛɛ kë- wo 'dhö bhë, za 'ö -an -bha bhë, në 'ö- -dhɛ ◻ya ◻glɔɔ, 'ö- -wun 'dhö ◻bɛɛn' -sü 'ka -Zlan -bha 'sëëdhɛ 'gü ◻nɛ -yö -dho -an kun yö -mü.

5 'Kö -kë ◻nɛ në -nu 'wo bhë, 'ka -an 'plɛ dɔ -së 'ka 'saadhö 'dhee, a -dho ka -zo -büö -kɔ 'ö kwa Dëmɛ -yö Izlaɛlö -sɛgümɛ dha -a 'ka Ezitö -sɛ 'gü 'ö 'go mü, 'yö- -kë 'zü 'ö mɛ -nu 'wo -kɔ wo -zo -yö -a -bha -sü 'ka bhë 'ö -an 'tiin -yö yën bhë -a -wun 'ka. 6 Ka -zo -yö -büö -Zlan -bha bɔmɛ -nu mɛ 'ö -an ◻zuö' 'glu yaa dhi -kɔ -mɔ 'wuën- -sü 'ö nu -an -dhë bhë -a -wun 'gü 'ö 'wo go wo -de -ya -dhɛ -bha bhë -an 'ka. ◻Dhɛ -kë 'dhö, -Zlan -yö -an -zuö -dhɛtiidhɛ 'ö 'sɛ ◻löö bhë -a 'gü. -Wo -lö -sü 'ka 'ma -piö ◻yɔɔga 'ö 'dhö ◻toëpö 'ka bhë -a 'ka -yaan dhoë -yaan yöë -Zlan -bha zakanyi ◻va bhë -a -bha. Yi bhë -a 'ka, za -dho -lo -an tuö. 7 Yö do bhë 'zü, mɛ -nu 'wo -kë Sodɔmë, -an mɛ -nu 'wo -kë Gomɔɔ waa- mɛ -nu 'wo -kë pödhɛ -nu 'gü -an -zü 'to mü, (në -nu 'wo- -kë ◻nɛ -Zlan -bha bɔmɛ -nu 'wo bhë -an 'dhö bhë ka gia-, ka- -yö -oo!) 'ö tɔɔ -yö -kë dhe 'ka oo, -yö -kë gɔɔn- 'ka oo, wo 'plɛ, -wo -kë wo -de nu ◻dhia ◻sɔɔn kë -sü -dhë 'ö ◻sɔɔn mɛ 'ö- -bɔ mɛ 'dhi -sü -de 'yaa -së bhë, 'wo -kë -a kë ◻dhia. 'Yö kë- wo 'dhö bhë 'ö -an 'gü -yö ◻siö 'siö 'ö -dhö ◻toëpö 'ka bhë -a ◻kwaa'. 'Wun ◻zuan' 'ö bhë -yö mɛ -zobüöwo 'ö 'yaa -bin -sü 'ka -a 'ka, 'ö nu mɛ 'plɛ -dhë.

8 ◻Ɛɛ, ka gia-, ka- -yö bhë! Mɛ ◻daan' -mɛ ◻suazë -nu 'wo 'dhö bhë -an 'wun kë -kɔ ◻suu'- -yö ◻nɛ -kɔ do bhë -a 'dhö: Yiö -nu 'wo- bho -na bhë ◻nɛ 'wo wo -zo tën -a -dhë 'ö në 'ö 'yaa kë

pë 'ka bhë 'wo- -kë wo -de 'ka; -Zlan -bha -kë -an -gɔ -ta dhuö -sü 'yaa kë -an -dhë pë gbɛ 'ka; kö -wo 'si -nu bho -na 'piigbeedhɛ -nu 'wo dhang- 'gü bhë -an -gɔ. 9 'Kɛɛ kë- wo 'dhö bhë 'wun kë -kɔ ꞌsuu'- do 'kö bhë Misɛlö 'ö -Zlan -bha bɔmɛ -nu 'wo bhë -an -gɔtaamɛ do 'ka bhë, yö -de yaa- kë do. -A -de waa- dü, -dɔn 'ö 'wo- bho wo 'kuë mɛ 'ö Moizö bun dho to -a -gɔ -a -wun 'gü bhë, Misɛlö yaa 'si do -de bho -a -gɔ -a ꞌva -yaan 'dhö kë za -lo -a tuö -sü 'ka. Pë do 'ö- pö 'ö tɔɔ: «Dëmɛ -yö ü 'klo bhɔ»! 10 'Kɛɛ wo 'pö, 'wun -de 'ö 'waa- 'gü ma bhë, -wa -wun -blɛɛ 'dhi yaa 'ka; wo bhë 'ö 'wun -ya -da -an -gɔ 'gü 'ö 'waa wo -zo 'ta -a 'gü 'ö 'wo to -a 'piö ꞌnɛ -kɔ 'ö 'blü -wü -nu 'ö 'waa 'wun -nu kë ö -gɛn 'ka bhë, 'wo kë -naa 'ka bhë -a 'dhö. ꞌƐɛ, 'kɛɛ pë gia- bhë ꞌnɛ 'ö -an -gɔ dho to -a 'gü. 11 -An -bha -yö 'yenazë, 'ö tɔɔ zian do 'wo- -ta bhë ꞌnɛ 'ö Kaɛn -ya sü 'kpa. ꞌWa wo -gɔ -gban 'wëüga -sü ꞌflüü 'gü -sü 'gü ꞌnɛ Balaamö 'dhö. Mɛ 'wo 'dhö bhë -an 'gü ꞌya ꞌsiö'-; 'ö tɔɔ -wo -dɔ -Zlan -gɔ 'yënng ꞌnɛ -kɔ do 'ö Kole -ya ꞌkaa' 'kpa bhë -a 'dhö. 12 -An -bha -kë ka ziën -sü 'ö ka -bha -kɔ -da 'ko 'piö -bhöpë -nu 'gü bhë, -yö 'wun -yö yaan -sü 'ka; 'ö ꞌya kë 'ö ꞌzuögludhi 'ka- kë -na ka 'ko ꞌbhaa bhë, 'ö- lë- gbɛ 'yaa -an -kë bhii -an -zo 'yaa mɛ gbɛ 'piö, 'kɛɛ wo -de 'sloo ꞌnɛ 'ö -an -wun 'dhö wo -de -gɔ 'gbee-. -Wo -kë ꞌnɛ dha kpö -nu 'ö ꞌya kë 'ö 'të̈ë -nu 'dhö 'dho -na -an 'ka zian 'plɛ 'ka 'ö -an -kë dha 'ka -sü 'yaa -dhö kö -waan ban bhë -a 'dhö. -Wo -kë ꞌnɛ 'lü -nu 'ö -an -bha 'töng ꞌya -lo, 'ö -an bhɛ 'yaa kë -dhö ꞌnɛ pë 'wo- pö 'të̈ë ꞌyaa- -an bho 'sɛi, ꞌwa ga 'fɛfɛdhö -an 'dhö. 13 -Kɔ do 'ö 'yoo kpö 'mëng 'gbeezë -nu

□wa vin 'ö -an -zuö 'dhö yën -na -an -dunng □va 'gü pë yaa 'vlanvlan -nu 'ka bhë □nɛ 'ö □ya kë 'ö -an këwun yaa -nu -wo yö -a 'ka plaan. 'Wo -kë 'zü □nɛ 'susongga -nu 'ö -an -yadhɛ kpinngdhö 'yaa 'dhö 'ö -Zlan -yö -an -bha □toëpö -yadhɛ -pë -kë -dhɛtiidhɛ □gbaɔnsü 'gü bhë -an 'dhö.

14 'Wun 'ö -gban -an -bha bhë, mɛ 'ö- to 'dhiö 'ö- □blɛɛ -Zlan 'dhi -wo 'ka ö- -dhɛ □ya □glɔɔ 'ö tɔɔ Enɔkö 'ö -kë Adan -dun kë 'slaplɛ -naa giagia 'ka bhë. 'Yö- pö: «Kwa Dëmɛ waa- ö -bha bɔmɛ -nu 'slööslö -vuu 'gɔɔ- □plëëzë -wo -dho nu, 15 kö za 'ö mɛ 'plɛ -bha bhë -yaan dɔ; kö □kian' yaa -mɛ -nu -bha -yaan -an 'kun -an këwun yaa -nu 'saadhö 'wo- -kë -an -bha -dɔ -Zlan -gɔ 'yënng -sü 'ka bhë -a -wun 'gü, waa- 'wun yaa 'saadhö -nu 'ö □sɔɔnyaakëmɛ -nu 'ö 'waa -Zlan □bhlë -ya 'ö 'wo- □blɛɛ -Zlan -gɔ bhë -an -wun 'gü (kö -an 'klo -yaan bhɔ).» 16 Mɛ -nu 'wo 'dhö bhë, yi 'saadhö 'ka, -an □zuö' 'glu 'yaa dhi -sü 'ka; -an 'ta -sü -kɔ -yö -go -an □zuö' 'gü. -An □blɛɛ'- -wo -nu -wo -de -sü □va -wo -nu 'ka kö -wo -wo 'nɛɛnɛɛ -nu pö -na mɛ -nu -dhë kö -waan -an -ta -bhö.

17 'Kɛɛ ka -zë, n dhegluzë -nu, ka -zo -yö -büö -wo 'ö kwa Dëmɛ Yesu Klito -bha bɔmɛ -nu -wa □blɛɛ ka -dhë 'kpa bhë -a 'ka; 18 yö □ga 'wo- pö: «Yi -kaanta -nu 'ka, mɛ -nu -wo -dho kë -dhö 'ö 'wo 'yee to ka -bha; -wo -dho kë -tosiadhe kë □dhia wo -de □dhɔɔbhaapë yaa -nu 'gü.» 19 Wo □nɛ □ya kë 'wo nu 'gügludhe -nu 'ka; mɛbheedhe kë -kɔ □nɛ 'ö -an 'gü zlöö; 'yaa -Zuu 'ö go -Zlan 'piö -a 'ka. 20 Ka -zë, n dhegluzë -nu, -ka 'dho ka 'gü -dɔ -de -gɔ 'gbee- -sü 'ka ka -bha -zo -yö -Zlan -bha -sü 'slööslö 'gü. -Ka □bhɛa' -Zuu 'slööslö -bha

'piigbeedhɛ ɓkwaa'. 21 Mɛ 'ö -dhö, -yö 'to -dhɔ 'ö go -Zlan 'piö bhë -a 'gü, kö kwa Dëmɛ Yesu Klito 'ö- -bha 'glusë 'gü 'ö dho ka gbaa ɓtoëpö -këdhösü 'ka bhë, 'kaan- -ya -a -gɔ.

22 Mɛ -nu 'ö -an ɓzuö' 'yaa ɓyaannu -sü 'ka -an -bha -zo -yö -Zlan -bha -sü 'gü bhë, -ka -an 'yena yö, ('ka kë 'lëëlë -an 'ka)! 23 Mɛ -nu 'wo bhë -ka -an dha 'siö -gɔ; mɛ -nu 'wo to 'pö bhë, -ka -an 'yena -yö wo 'pö, 'kɛɛ -yö kë 'kwi 'suö -sü 'ka. 'Kɛɛ -a mɛ mɛ 'ö -gban -an 'ta -sü -kɔ -bha bhë, -ka kë 'slë 'ka 'ö tɔɔ -an 'ta 'sü -kɔ -nu -wun 'gü, ɓwa kë ɓnɛ 'gaa 'ö mɛ -bha -a 'dhö (bhii -a -bha sɔ -nu bhë, mɛ 'ö ɓya ɓtroo' kaa ɓduö kö ɓya bhɔ 'gaa 'sü -sü -bha 'pö).

-Zlan zuöpöwo -kaanta

24-25 -Zlan 'ö 'dhö do 'kpaan, yö 'ö kwa dha ɓbɔa' kwa Dëmɛ Yesu Klito -ta -sü 'ka bhë, -a 'tɔ -yö bhɔ 'ö tɔɔ yö ɓnɛ 'ö ɓva, 'ö -kɔ -mɔ 'wuën- -sü waa- -wogbiindhɛ 'dhö -a -gɔ, 'ö ɓtun -a -gɔ ɓdɛɛ; 'ö dho kaa 'dhö ɓtoëpö 'ka. Bhii yö ɓnɛ 'ö- -kɔ dhö -mɔa kö -yö ka -maa kë kö ɓkun 'ö ka -gɛn dho -zuö 'kaan- -püö -a -bha zian -ta, 'ö dho to -a 'ka 'dhö -yaan yö yi 'ka dho -da -a 'ka -a -bha -gludëdhɛ -pö 'gü -a -bha, kö -ya pö 'wun 'yaa -an -bha, 'ö dho ɓzuögludhi ɓva nu ka -dhë bhë; kö -a 'tɔ -yö bhɔ 'dhö gia- 'ka. Amɛn.

'WUN SË -NAƆ 'SËËDHƐ
Dan: 'WUN SË -NAƆ 'SËËDHƐ New Testament

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dan

Dialect: Western

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
74f67de7-5f93-5988-92e9-b1a45247636e